



BARTOSZ MAŃCZYŃSKI

Magister filologii angielskiej

+48 790 656 795

Bartmad123@gmail.com
<https://bartmadcopy.framer.ai>

O MNIE

Od ponad 6 lat pracuję w tłumaczeniach z językiem angielskim, który jest moją pasją. Od ponad 5 lat swój angielski wykorzystuję pomagając klientom w rozwiązywaniu ich problemów ze sprzętem IT. Swoją przyszłość wiąże z językiem angielskim. Mniemam, że moja osoba i moje doświadczenie sprawi, że Państwa firma zyska wartościowego pracownika, pełnego zapału do pracy.

WYKSZTAŁCENIE

Wyższa Szkoła Kształcenia Zawodowego we Wrocławiu

Studia podyplomowe dla kandydatów na tłumaczy przysięgłych

2024 - 2025

Wyższa Szkoła Języków Obcych im. Samuela Bogumiła Lindego w Poznaniu

Filologia angielska, studia magisterskie, specjalizacja tłumaczenia audiowizualne

2020 - 2022

Kujawsko-Pomorska Szkoła Wyższa w Bydgoszczy

Filologia angielska, studia licencjackie, specjalizacja tłumaczenia biznesowe

2016 - 2019

UMIEJĘTNOŚCI

- Biegła obsługa komputera (O365, Windows 7/8/10/11/Server)
- Copywriting (edycja, korekta, tłumaczenia językowe)
- Tworzenie stron WWW i grafik
- Montaż i naprawa sprzętów IT
- Obsługa platformy WordPress
- Obsługa programów graficznych i narzędzi AI (Canva, Adobe Express, Photoshop, GIMP, Firefly, ChatGPT)

JĘZYKI

- Polski (język ojczysty)
- Angielski C2
- Francuski A2
- Hiszpański A2

ZAINTERESOWANIA

Nauka Języków Fotografacja Podróże

DOŚWIADCZENIE

Digital Media Marketing

marzec - czerwiec 2025

Kurs kompetencji zawodowych w ramach projektu WorkOn 7.2

- Badanie rynku, analiza konkurencji, określanie grup docelowych, potrzeb i komunikacja z klientem
- Branding, przygotowanie i weryfikacja strategii marketingowej
- Optymalizacja i pozycjonowanie SEM (w tym SEO), Link building, obsługa platform Google Ads, Facebook Ads i innych, projektowanie i tworzenie stron WWW

Customer Support Engineer

lipiec 2021 - grudzień 2024

Atos Poland

- Profesjonalne doradztwo i komunikacja z klientem anglojęzycznym (w mowie i piśmie)
- Skuteczne zarządzanie incydentami i zgłoszeniami w systemie ServiceNow.
- Zdalna administracja i rozwiązywanie problemów w zakresie środowisk Windows 7/8/9/10/11, Windows Server, Active Directory, M365 (w tym Office) oraz aplikacji.
- Zarządzanie infrastrukturą sieciową (LAN DNS, serwery, protokoły itp.) oraz systemem NHS Mail 2.0 w roli Local Administrator.

Copywriter / Tłumacz

lipiec 2019 - obecnie

Freelancer

- **SEO Copywriting:** Tworzenie treści zoptymalizowanych pod kątem wyszukiwarek, które przyciągają i angażują odbiorców.
- **Content Writing:** Pisanie wysokiej jakości artykułów, blogów i innych treści, które informują i inspirują.
- **Copywriting:** Kreatywne pisanie tekstów reklamowych, które skutecznie promują produkty i usługi.
- **Redagowanie treści:** Profesjonalna edycja i poprawa tekstów, aby były klarowne i przekonujące.
- **Korekta błędów:** Dokładna korekta błędów językowych i stylistycznych, zapewniająca najwyższą jakość treści.
- **Tłumaczenie:** Precyzyjne tłumaczenie tekstów z angielskiego na polski i z polskiego na angielski, z zachowaniem kontekstu i stylu.
- **Redakcja newsów** dla Technostrefa.com: Codzienna publikacja ciekawych i atrakcyjnych wizualnie treści z zakresu gamingu, IT oraz nowych technologii

Lektor języka angielskiego

styczeń - grudzień 2021

Wielkopolska Akademia Nauki i Rozwoju

- Prowadzenie zajęć z języka angielskiego dla młodzieży i dorosłych (online/stacjonarnie)

Customer Support Agent

styczeń - grudzień 2020

Bolt London

- Profesjonalne pisemne i telefoniczne doradztwo oraz rozwiązywanie problemów dla kierowców, oraz klientów aplikacji taksówkarskiej (w języku angielskim).

RODO

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO).